

## NUESTRAS FIESTAS

### La batalla de flores

Era éste uno de los festejos del programa que despertaba más vivo interés por lo que tiene de alegre, bonito y animado.

Por eso, el número de forasteros, sobre todo de Ferrol, que ayer vino a la Coruña para presenciar el espectáculo, fué grande. Antes de las cinco de la tarde ya las 154 tribunas de la Liga emplazadas todo a lo largo de la Avenida de los Cantones, y las sillas colocadas en la «clárgima» del Obelisco y en la acera del Relleno empezaron a llenarse de gente.

El efecto que ofrecía la pista, completamente invadida de público, y las tribunas, algunas de ellas muy lujosas y artísticas, adornadas con cortinas, mantones de Manila, tapices, mirtos y flores, predominando los colores nacionales, era fantástico.

Contribuían a la brillantez y hermosura del conjunto los millares de damas y bellas muchachas que con los tonos claros y chillones de sus vestidos prestaban encanto a la fiesta.

Las cascas de los Cantones engalanadas con colgaduras y llenos sus balcones de mujeres bonitas ofrecían también un soberbio aspecto.

De las tribunas llamaron la atención las del *Sporting Club*, *Nuevo Club* y *Reunión de Artesanos*, adornadas con cortinas de terciopelo; la del Ayuntamiento, tapizada de hortalizas y cubierta por un toldo de palmas; la del coronel de caballería Sr. Garrigo, que simulaba una artística glorieta; la del Sr. Barbeito Bugía, que imitaba también una glorieta rústica, completando el conjunto unos mantones de Manila; la del Sr. Díaz Teijeiro, adornada con tapices y abanicos japoneses colocados con mucho gusto; la del Sr. Molezán, que lucía unos riquísimos tapices; la del Sr. Manso, decorada con unos lienzos y unos mástiles artísticamente pintados, y otras. Mantones de Manila, prendidos con exquisito gusto, había muchos.

A las cinco y media, cuando previo el toque de clarín y el disparo de una bomba, dió comienzo la batalla de flores, desfilaron por la pista los carruajes siguientes:

Una hermosísima y elegante *corbelle*, de flores y gasas blancas y rosas, que ocupaban a D. José Fernández López y tres amigos suyos, vestidos todos ellos de blanco.

Una artística carroza alegórica de la *Tintorería de París*, adornada con flores blancas, gasas y mirtos, en la que iban varias niñas, vestidas de blanco y representando a Galicia y a otras regiones de España. Corroboraba la carroza una gran concha de flores en la que iba una matrona.

Los dos citados carruajes fueron adornados por el decorador D. Santiago Sainz, que presidente de Barcelona se halla en la Coruña desde hace un mes.

Otra carroza, también muy artística, que ocupaban varios jóvenes del *Sporting Club*, vestidos de segadores.

La carroza representaba un campo de trigo con sus correspondientes amapolas, hoces, azadas y hasta el indispensable botijo de agua completaban el conjunto.

Otra carroza, adornada también de gasas blancas, mirtos y flores, en la que iban, todas de niveles vestidos, las Stas. de Betrada, Caruncho y otra porción de hermosas muchachas cuyos nombres sentimos no recordar.

Otra carroza de los oficiales de Artillería, desde la cual hacían éstos un nutrido tiroteó. Representaba una enorme granada dorada. En los ángulos del carruaje figuraban unos morteros también dorados. Flores y mirtos completaban el adorno. Tiraban de esta carroza cuatro hermosos caballos lujosamente enjaezados que guiaban dos jockeys. Fué muy aplaudida lo mismo que las otras que quedan reseñadas.

Una jardinería de las señoritas de Torres Taboada artísticamente adornada con hortalizas.

Otra del Sr. Iglesias Lloreda, muy hermosa, adornada con flores amarillas y gasas.

Otra de las señoritas de Quiroga y Pardo Bazán, en la que iba también la condesa de Requena, adornada igualmente con gasas y flores.

Otra de las señoritas de Rodríguez Martínez, muy artística. El pescante figuraba un nido de pájaros; del cual salía el cocheo vestido de blanco. El resto del carruaje imitaba también un nido congado de flores.

El carruaje de D. Gregorio Tenreiro, en el que iban sus hijos, adornado también con mucho gusto, con gasas y flores.

El de la viuda de D. Fernando González y el de las señoritas de Farina, decorado con hortalizas.

El de la viuda de Marchesi, adornado con yedras.

Un carro de la Casa Lombardo, adornado con flores y mirtos.

Y sin adornar los carruajes de los señores de Albuja, Leal, viuda de Tenreiro, Agudín, Argüín, González (D. Julio), Pérez, Porto, Marino, Pastor, un coche tirado por cuatro caballos, de D. Luciano Marchesi, y un charrete del mismo señor, González Moris, Larbarta, un lazdo en que iban los Sres. de Harroby y les señoritas de Méndez Brandón, otro del Sr. Obanza, con las señoritas de Marquina, otro con las señoritas de Sangro, Moreno Ocaña, Calderón (D. Vicente) y la señorita de Lloreda, y varios coches de alquiler con oficiales y distinguidos jóvenes.

De automóviles sólo concurren dos a la batalla: el de D. Fernando González y el de D. Fernando Taibo.

Dos bicicleteras unidas, que montaban D. Valentin Poncevilla y su hermosa hija María del Carmen, constituyen un artístico grupo, que representaba una alegoría de la música. Llamó mucho la atención.

El joven Daniel López montaba una bonita jaca enjaezada a la andaluza.

Otros dos señores también se presentaron en la pista montando briosos corceles.

El tiroteó entre los carruajes y las tribunas comenzó con todo ardor, y a los pocos minutos las entretejadas cintas de color de las serbaban profusamente al viento y los flores crujadas por damas y caballeros que rivalizaban en entusiasmo.

No decayó éste ni faltaron proyectiles durante las dos horas de la fiesta, que no llegó a interrumpirse un momento a pesar de la orden de tregua anunciada por medio de clarín.

Tal fué la cantidad de flores, de serpentina y de confetti que se tiró, que hubo carruaja que necesitó descargarse las que sobre él habían caído para poder continuar su marcha.

La benemérita y la guardia municipal y agentes de orden público contentan difícilmente a la muchedumbre que se apretujaba para presenciar el paso de los vehículos y cuidaban de que no se alterase el orden.

A las siete los disparos de las bombas y los clarines anunciaron la terminación del festival, y todos los carruajes embocaron la calle de Juana de Vega, para desfilan por la de San Andrés, la de Bailén y la Real, en las cuales una inmensa muchedumbre presenció tan brillante y animada comitiva.

En resumen: una hermosísima fiesta, siéndole un deber el proclamar muy alto que la cordura y la sensatez del público fué tan grande que no obstante los millares de personas que en ella tomaron parte o asistieron como simples espectadores, no se registró un solo incidente desagradable.

Observóse este año menor concurrencia de carruajes que el anterior, sin duda por ser más largo el recorrido y más las tribunas levantadas, pero mayor el número de personas asistieron adornadas y con más exquisito gusto.

Unimos nuestra felicitación a las muchas que recibieron los señores que componen la junta directiva de la Liga por tan brillante éxito.

### Los premios

Al final de la batalla, el jurado, compuesto por los Sres. Navarro, Brocos, Gómez Naya, Saboritz y Abella, dió su veredicto, otorgando los premios en la siguiente forma:

**Tribunas.**—La placa de plata se sortó entre las dos Sras. Garrigo y Barbeito Bugía, por ser las dos de igual mérito artístico, y le correspondió el primero a dichas señoras.

El diploma de honor, al Sr. Barbeito. Y además, por este orden, diplomas a las señoras Salgado, Manso, Sanjurjo y Díaz Teijeiro.

**Carrozas.**—La *corbelle* de plata, regalo del *Nuevo Club*, a la carroza de la *Tintorería de París*, y el diploma de honor a la del cuerpo de Artillería.

Se otorgaron también diplomas a la carroza de señoritas en que iban las de Caruncho, Estrada y otras, y a la de segadores adornada por varios jóvenes del *Sporting Club*.

**Coaches.**—El plato repujado de plata, regalo de la *Reunión de Artesanos*, al coche del señor Fernández López, y el diploma de honor al de las señoritas de Rodríguez Martínez.

También fueron premiados con diplomas los de los señores Torres Taboada, Tenreiro, Lloreda, del Río y Pardo Bazán.

**Automóviles.**—Quedó desierto el premio por no haberse presentado ninguno adornado.

**Caballos.**—Los dos guerreros de bronco, obsequio del *Casino Coruñés*, al joven Daniel López y el diploma a D. Plácido Izquierdo.

**Bicicletas.**—Se otorgó el premio, consistente en dos marinas de Fernando Corra, regalo del *Sporting Club*, a D. Valentin Poncevilla.

### Las cucuñas

Después de la batalla se organizó un animado paseo en el Relleno.

Al final del asón, en que está instalado el palco de la música, hubo entonadas y repicadas cucuñas que hicieron pasar al público aglomerado ante la rueda que gira, ante el palo enjabado, ante el ingenioso blanco y negro, una hora larga de agradable diversión.

### En el Relleno

Resultó muy lucido el concierto celebrado anoche en el Relleno por las bandas de música de Isabel la Católica y municipal de Santiago.

El programa anunciado ha sido ejecutado con gran acierto.

La concurrencia fué verdaderamente extraordinaria.

### Los fuegos acuáticos

El muelle de hierro, la zona del puerto desde Garás, y el Parrote, todo estaba invadido por una enorme concurrencia que quería disfrutar gratuitamente de la sesión de fuegos acuáticos de arteificio, encomendada a D. Manuel Millarango, de Jubia.

El espectáculo fué como todos los de su índole, y en él hubo algunas novedades, si bien la excesiva duración de los descansos deslució algo el conjunto.

### Los «Trintas»

Los famosos gaiteros *Os Trintas*, que desde que han llegado a la Coruña están siendo objeto de toda clase de simpatías y agasajos, dieron ayer una agradableísima velada en el domicilio del abogado D. Alfonso Rodríguez Rey, notario de Maceda, en la provincia de Orense, y residente en esta ciudad.

Con la maestría que es en ellos característica ejecutaron escogidos números, sobresaliendo principalmente los aires del país.

Entre las composiciones que dieron a conocer los renombrados artistas, y que más aplausos les valieron, figuran *La campesina*, *muñeira*, de Courtier; *las Alboradas gallegas*, de Veiga y de Montes; los caprichos de Torres O sol da primavera; la *muñeira Maruquina*, de Montes; la jota de *Gigantes y Cabezudos*, y *Bailarás* *anda* que *non queiras*, de Courtier.

Con este motivo se reunieron en casa del señor Rodríguez Rey distinguidas personas de su amistad que fueron obsequiadas con pastas, licores y cigarrillos, lo mismo que los célebres gaiteros a quienes se dispensaron repetidas ovaciones.

La sesión fué muy entretenida y muy amena, y los que a ella asistieron dedicaron cumplidos elogios a la característica amabilidad de los dueños de la casa y a los originales gaiteros *Os Trintas*.

### Escaparates premiados

El Jurado nombrado para adjudicar los premios ofrecidos a los dueños de establecimientos cuyos escaparates resultasen más artísticos, acordó conceder el primer premio, consistente en una artística placa de plata, a la *Casa Blanca*, de la calle de Bailén, propiedad de D. Abelardo de Santiago y Gadea.

El segundo premio, ó sea el primer diploma

de honor, a la *Relojería Moderna*, de D. José Martínez Fole, de la calle Real.

El tercer premio, ó sea el segundo diploma de honor, a D. Luis Martínez de la Torre, representante del marqués de Mudela, de la misma calle.

Como los premios señalados no eran más que tres, se acordó crear unos diplomas de cooperación para los ultramarinos *La Verdad*, del Sr. Alonso, de la calle de San Andrés, y del Sr. Cabanelas, de la Fuente de San Andrés; *Diamantes Americanos*, conserjería de D. Justa S. Guillón, *Villa de París*, papelería de Lombardero, Bazar Inglés y conserjería de D. Noelia Rofast, de la calle Real.

Además, se consignó en el acta del jurado que llamarán la atención *La Luz* y la joyería del Sr. Caruncho.

### Paseo de moda

De doce a dos de la tarde habrá hoy paseo de moda en la calle Real.

La música municipal de Santiago, situada en el extremo que hace frente a los Cantones, ejecutará el siguiente programa:

**Vida militar.**—marcha, de Floridi; *Homero*, valses, de Chiusuri; *La zingara*, ópera, de Balfé; *Unha festa nos muiños de Peirayo*, de Santos; *Signora*, gran fantasía, de Rayer, y *Madrid Cóico*, jota, de Zavala.

Los *Trintas* alternarán con esta banda, interpretando composiciones regionales.

En la misma calle Real, y al otro extremo que da al Riego de Agua, se colocará la música de Isabel la Católica, que ejecutará las siguientes obras:

*Los cadetes de Gasognes*, pasodoble, de Furgel; *Los picaros celos*, cakewalk, de Jiménez; *Visión*, vals boston, de Nordey; *Rina*, primer de Aida, de Verdi; *La rondalla*, gran jota, de Hernández, y *Baila, rapaza*, de Ferreiro.

### El torneo

El festival que esta tarde a las cuatro y media se celebrará en la Plaza de Toros es uno de los que con más interés espera el público, a juzgar por el pedido enorme que hay de entradas generales, ya que las localidades numeradas se han agotado hace más de diez días.

Al espectáculo de hoy sírvole de tema la «edificación de la mujer por el mágico conjuro del amor y la hermosura», y en él tomarán parte el retador D. Rodolfo de Torblanca, y el linajado D. Gonzalo de la Floresta Alegre, que aceptó el reto de aquí.

He aquí un ligerísimo extracto del orden de la fiesta.

El palco de honor, que se ha colocado sobre la amplia puerta de la presidencia, estará ocupado por damas ricamente ataviadas y por mariscales, maestros y jueces de campo y auxiliares que constituirán la presidencia de honor y los tribunales del torneo, que estarán custodiados por guardias con albardas.

Después de tres toques de trompetas y rejoles de tambores harán su entrada las diestras comitivas, rompiendo la marcha cuatro heraldos que se situarán en puntos equidistantes. Seguirán diez y ocho guardias con albardas, dos oficiales de armas con estándares del señorío de Torblanca, cuatro reyes de armas con maza y escudo del mismo señorío, D. Alonzo de Castro acompañado de un mariscal de campo; damas nobles; pajes y servidores; dos oficiales de armas con los pendones del señorío de Floresta, cuatro reyes de armas con maza y blason; D. Geraldina de Arlán, con maestra de campo, damas, servidores y pajes; dos clarines de órdenes, dos tambores, un juez de campo, un juez de paz, dos farantes y cuarenta trovadores, ministros y juglares.

Seguidamente entrarán las comitivas de D. Rodolfo de Torblanca y D. Gonzalo de Floresta, compuestas cada una de cuatro caballeros con arnés, diez y seis jinetes con lanza y veinte peones con igual arma.

Terminado el combate a lanza y espada comenzará el desfile. La segunda parte del festival consistirá en juegos de quinieta y sortijas con cintas, y la tercera y última parte constará de un carrocel, con las figuras siguientes: Saludo, doblado individual, círculos sucesivos por tandas, media vuelta sucesiva por tandas, cambios de manos, sucesivos, contracambios de idem idem, serpentina, estrella de ocho puntas, caracol, cruz y Alfonso XIII.

Las reinas de la fiesta serán las tiplas señoritas Carmen Hidalgo y Julia S. Campos, y las damas de honor las artistas Rosario Delgado, Victoria Puelmos, Concha Zapatero y Carmen Villalba.

### La velada de hoy

Esta noche se verificará en el Relleno la segunda iluminación a la veneciana, que está como la anterior a cargo de Claudio Pita, de Betanzos.

Será amenizada por la banda municipal de Santiago que ejecutará la *Suit Carnavalesca*, de Juan María López, una fantasía de *Boaceto*, de Suppé, y el pasodoble de *El Gaitero*, de Caballero. La música de Isabel la Católica ejecutará, entre otros números, una parte de *Goedonia*, de Ponchielli.

Es casi seguro que los renombrados gaiteros *Os Trintas* tocarán algunos números de su repertorio en el kiosko del paseo de Méndez Núñez.

### Fiestas para mañana

A las ocho y media en Riaza, que si el tiempo no lo malogra estará concurrirísimo, y que será amenizado por la banda municipal de Santiago y por los gaiteros *Os Trintas*.

A las cuatro de la tarde comenzará la primera sesión del concurso hípico nacional, que se celebrará en el Corralón de la Gaitera, convertido en un magnífico hipódromo.

Por la noche, a las diez, sesión de fuegos artificiales en la Plaza de Pontvedra. Este número de los festejos está encomendado al pirotécnico de Jubia D. Manuel Millarango.

### Las regatas marítimas

Está ya definitivamente acordado que las regatas marítimas que hubieron de suspenderse por el mal tiempo, se celebren el próximo lunes, a las cuatro de la tarde.

En ellas disputarán la copa de la *Liga Marítima* los equipos de las cuatro sociedades de recreo, y se celebrará otra regata regional de traineras tripuladas por aficionados de centros recreativos, con objeto de otorgar la copa que como premio se ha creado este año por la *Liga de Amigos*.

Además habrá regatas para traineras de paseo, tripuladas por doctos remeros profesionales, con premio de 400 pesetas; otra regata de botes canoas, con cuatro remeros y timón y premio de 100 pesetas, y otra para botes canoas.

de honor, a la *Relojería Moderna*, de D. José Martínez Fole, de la calle Real.

El tercer premio, ó sea el segundo diploma de honor, a D. Luis Martínez de la Torre, representante del marqués de Mudela, de la misma calle.

Como los premios señalados no eran más que tres, se acordó crear unos diplomas de cooperación para los ultramarinos *La Verdad*, del Sr. Alonso, de la calle de San Andrés, y del Sr. Cabanelas, de la Fuente de San Andrés; *Diamantes Americanos*, conserjería de D. Justa S. Guillón, *Villa de París*, papelería de Lombardero, Bazar Inglés y conserjería de D. Noelia Rofast, de la calle Real.

Además, se consignó en el acta del jurado que llamarán la atención *La Luz* y la joyería del Sr. Caruncho.

### EL LIBRO DE "PICADILLO,"

#### EL EPILOGO

Era obligado que nosotros dijésemos algo del libro de nuestro compañero querido, el más popular de los colaboradores de este periódico. Y para ello, nos pareció el más oportuno publicar el epílogo que para aquél ha escrito otro de aquéllos, ya que en él se habla del libro y del autor. Esto nos releva de otros juicios innecesarios.

**"PICADILLO" Y SU LIBRO**

Probablemente, lector lleno de buena voluntad y excelente deseo, el espesor de este volumen y el sólido de su materia le impedirán llegar hasta aquí. Guisos, salsas, frituras y mermeladas le detendrán suave y firmemente y le envolverán con ligaduras tales, que es seguro que este rincón del epílogo permanecerá para él ignorado, tanto más cuanto que tu buen gusto le hará preferir las deliciosas recetas a toda clase de zarandajas literarias. Esto me evitará, a mí, encargarme por exigencia cariñosa de cerrar este libro, del terrible trance de ser hallado por gentes que acaban de entrar por el suntuoso edificio construido al edificio por la mano gloriosa de Emilia Pardo Bazán y de recorrer su interior recreándose con la prosa sustanciosa y amena de *Picadillo*.

Pero, en fin, escribamos por si quiere leer a estas alturas algún desocupado. Cuando *Picadillo* me ordenó que plumasea para su obra, creí que se trataba de una receta. Me ofrecí a hacer la del té, única cosa de tomar cuyos secretos conozco y a la que profeso todo mi respeto, como que ella por sí sola es un símbolo social en nuestro país, y en nuestros tiempos, odiada por sistema por los que relegándola para los dolores de estómago creen demostrar su sentir, tradicional y su españolismo, y adorada con frenesí por los que, tomándola irremisiblemente al caer las cinco de la tarde, juzgan haber hecho toda una profesión de fe y haber dado prnda de elegante extranjero.

Y en efecto pensé explicar cómo se prepara el delicioso brevaje. Se calienta la tetera, se... Pero *Picadillo* no me dejó seguir; resultó que no es una receta sino un epílogo para el libro nada menos lo que yo he de hacer ahora, cuanto antes. Así que yo, que me imaginaba ya describiendo a mi modo esas corrientes íntimas, gratos, suaves, formados al caer la tarde en torno a una mesilla volante cuyos costados de cristal ó de porcelana se truncan en bandejas cargadas de tazas humeantes, corren en los que los maliciosos murmuran con toda la gracia que se les da, que se van capaces, los enamorados hablan y se miran afanosamente, aprovechando los instantes, y los prácticos se relleñan de golosinas y cosas ricas, dadas y crocantes, mientras sobre todos ellos pasa como un soplo el aliento de la última historia, el último enredo de que la sociedad se haya apoderado; yo que me disponía a plantear como supiera esas conversaciones un poco incoherentes, entrecortadas por los ruidos de la bebida aromática y humeante, apenas entubada por las gotas de leche, todo ello con pretexto de explicar cómo se prepara, tengo que renunciar a mi empresa y consagrarme a otra mucho más difícil y enpenada.

Un epílogo... Y el epílogo de un libro que Emilia Pardo Bazán ha prologado! Dios nos coja confesados.

Yo creo que cumplo hablando de *Picadillo*. Los que lo conozcáis saltad estos párrafos y pasad de largo. Para los que no lo conocen se hacen.

*Picadillo*, el camarero sabio que he hecho famosa una sección de El MOROCCO, Manuel M. Puga, en el siglo, es un señor bastante gordo, bien parecido de cara, aparte de ello, moreno, extremadamente simpático y gracioso, campechano como nadie, casado con la más buena, amable y dulce de las mujeres y padre de un hijo capaz de reconciliar con la infancia al Herodes más encarnizado. Único resto de una familia encantadora, muerto su ilustre padre, el Luciano Puga, inolvidable en la política y en el foro de Galicia, gran señor por los cuatro costados, arrogante y gallardo, muerta su santa madre, que descansaba al otro lado del Atlántico, muerta su hermana deliciosa, inteligentísima, tan hermosa de cuerpo como de alma, después de pasar fugazmente por la vida, y dejar sin embargo un rastro imborrable, Manuel Puga es hoy el castellano de Anzobro, dueño de un palacio en cuya torre están reunidos cuadros famosos, cubiertos valiosísimos, silleras de cuero de Córdoba que representan una fortuna, miniaturas, mosaicos, bargueños, reliquias del esplendor de una casa grande; poseedor de unos millares de ferrados de trigo, (cosa siempre agradable entretanto que acabamos con eso de la propiedad de la tierra madre) y de muchos kilogramos de persona, más de los necesarios para trotar por las calles, *Picadillo* encontró su vocación en un extraordinario desarrollo de la habilidad culinaria. De excelente gastrónomo, que fué siempre, evolucionó hacia maestro cocinero, y hoy es una verdadera autoridad en eso que no se llama ciencia ó arte, pero que desde luego, llámase como quiera, es una cosa trascendental, de enorme importancia.

Ya conocéis la fama de Brillat-Savarin, la técnica de su tratado, los principios de su *Fisiología del gusto*. Es bien cierta que no se sabe a punto fijo si el hombre que inventa un nuevo sistema filosófico hace donación a la humanidad de un gran beneficio ó de un gran daño. En cambio es evidente que el que inventa un manjar nuevo, una nueva ó ignora, da sensación de ese orden en que el placer viene deliciosamente acompañado de sosiego, de placidez, de animación regocijada y no deja tras de sí abusos brutales aparte-resquemores, remordimientos ni añoranzas, el que tal hace, es un bienhechor meritísimo del género humano.

Pues bueno, comprended bien, precatas de todo el mérito de este *Picadillo* amado. *Picadillo*, ya lo habreis comprendido al ver que no se cita su profesión, es abogado. ¡Quién le impediría emplear su pluma en maquinarias memorias, folletos, libros acaso, sobre el cen-

so enléptico, sobre las leyes secretales, sobre la discreción de los bienes para foráneos; quien osaría evitar que fuese la Audiencia a agravar las penas de los procesados por cuya causa abogase; quien prohibiría, que encaramado sobre un diccionario enciclopédico construyese un discurso literario, con sus buenas flores de hojarasca, que, luego de aprendizaje, recitaría con voz melancólica en las veledas y banquetes, abusando de la mansedumbre solicitada de sus circunstantes?

Nadie podría negarle el derecho a hacerlo, como tantos otros lo hacen. Sin embargo él, en vez de eso, colecciona recetas, ensaya procedimientos, inventa nuevos manjares y gratifica a sus conculadanos con platos deliciosamente combinados. ¡Cabe concebir un mérito más grande, más positivo y más raro!

Cantemos, pues, en honor a *Picadillo*. Añadamos su grata originalidad, su clásico desenfado, su amable humildad, de buena cepa tradicional.

Y vosotros, lectores, los que habéis comprado el libro sin que os duelan las pesetas gastadas, como tantas veces os habrán dolido ante el espectáculo de mil decepciones científicas y literarias, lealid con atención y practicaad sus enseñanzas, que si las seguís fielmente os chapuréis los dedos, y os declarareis devotos de este pontífice máximo.

Con lo cual os irá tan bien y conservaréis tan buen recuerdo del caso, que espero que ello sirva de tanto protector que os ampare y que, envuelto en él, hasta este epílogo llegareis a perdurar, en gracia a las buenas sustancias que vienen antes y al manjar delicioso de la portada.

JOSÉ PAN DE SORLUQUE.

## Impresiones

Un día es un día. Estás viendo años enteros a un hombre y os parece vulgar, insignificante apenas os explicais para que vivo. Pero llega un cierto día en que aquel hombre con un gesto, una expresión, un ademán, una frase, explica la razón oculta de su existencia y aparece tan importante como la fruta que reveló a Newton la gravedad ó como la mosca que despertó al príncipe amenzado de muerte.

Eso ocurría ayer con las galerías. Llegáis a la Coruña, os pasáis un mirar con asombro a esas horribles grillerías que embren uniformemente las casas. Habla de ello, preguntáis, y os explican que si el viento, que si la lluvia. Pero seguís protestando en nombre de la estética. Hasta que, ayer, mientras la batalla se celebraba, las galerías encontraron su razón de ser y su momento de belleza, cubiertas de mujeres, vestidas de claro, de oscuro, de cien colores, sencillamente puestas ó artísticamente aderezadas.

Con balcones, las pías de cabezas, los grupos femeninos hubieran sido intermitentes. Así, gracias a las galerías, corrian a lo largo de la gran avenida las hileras de mejorío bulente y animado, decorando de una manera insustituible las horribles casas.

Por un día así se las podrá perdonar el resto del año.

Están quemando en la bahía los fuegos artificiales. Son lo clásico: el triple somonajo y la gran serpiente de lucerna. Quizá os tiene la idea de recorrer toda la línea al borde del agua.

A lo largo de los muelles se agolpan contentas, millares de personas que quieren disfrutar del espectáculo. En la noche oscura y amenazadora, toda aquella gente no forma más que una gran masa compacta.

Tratais de orientaros. De entre la muchedumbre surgen de vez en cuando las agudas puntas de un sombrero de mujer; los rasgos marcados de una cara conocida. Vuestros ojos llegan a habituarse a la oscuridad y accionáis a guiarnos con los manos tropiezos posibles, dentro de un cohete os deslumbran ó el resplandor del fósforo que vuestro vecino ha encendido para dar lumbre a su cigarrillo ó deja otra vez a ciegos para un rato.

Otra vez camináis a tientas. Otra vez la masa se hace abstracta y misteriosa, sin que en ella podáis concretar una cara. Otra vez tropiezas y os daís encontrones, mientras suenan mil rictos de conversaciones sueltas, indiferentes, a vuestro lado.

En esto, el somonajo hace una de las suyas y de las más sonadas. De la enorme cinta de gente salen gritos, frases sueltas, interjecciones regionales y un murmullo que corre a lo largo de la orilla haciendo *Adaaaadaa...*

NAPOLÉON QUE PASA.

Otro y vuelve a tocar el órgano blanco y rojo cuyas columnillas giran sin

francesa causeur, puso quien le escribía conser- vador, para ponerlo en castellano. Pero las picares letras se combinaron de modo que fué conservador lo que resultaron diciendo.

LOS TIPOGRAFOS DE VIGO

(POR TELÉGRAFO) Siguen las coacciones.—Más prisiones VIGO 9 (11'15 h.) Los obreros vigueses continúan ejerciendo coacción sobre los tipógrafos forasteros que llegan á aquella ciudad para sustituir á los huelguistas.

Esta madrugada se hicieron otras seis prisiones. Presos libertados.—Llegada de nuevos tipógrafos VIGO 9 (22'35 h.) Han sido entregados al Juzgado los catorce obreros detenidos anoche en la estación.

Veinte de los detenidos por el suceso del domingo fueron puestos en libertad. Quedan presos otros nueve. Hoy llegaron más tipógrafos forasteros.

Los propietarios de las imprentas de esta ciudad telegrafaron al ministro de la Gobernación pidiéndole que ordene á las autoridades que les presten amparo contra los atropellos de los obreros.

LEMA. Política provincial Las últimas impresiones respecto al encasillado para diputados á Cortes por esta provincia, anuncian una próxima temporada de paz, ó cuando menos de relativa concordia entre los dos bandos políticos que se disputan la supremacía.

A título de noticieros reproducimos el pacto que se supone convenido y de cuya exactitud no respondemos, ni mucho menos. Dicese que el Gobierno, buscando manera de armonizar el conflicto planteado, ofrece á los Sres. Gasset cuatro distritos: Arzá, Noya, Padrón y Batanzos ó en vez de este último un lugar en la circunscripción. Esto sin contar lo que pueda resolverse respecto al distrito de Corcubión.

Esta solución, que significa un reconocimiento de la vasta influencia del gassetismo en la provincia, sería, según los rumores á que aludimos, un armisticio, que haría inútil, en la mayor parte de los distritos, el empleo de las armas de combate electoral.

La llegada del gobernador y su actitud en lo que á la política de esta provincia se refiere, podrá, seguramente, despejar muchas incógnitas.

DE FERROL Muerte sentida Ha sido muy sentida en esta ciudad la muerte del maquinista mayor de primera clase don Emilio Bonet, ocurrida en Cádiz.

Era el finado hermano del oficial de secciones de archivos de Marina, con destino en este Departamento, D. José Antonio. Las fiestas de Amboage La Gratitud organiza para una de las noches de los próximos festejos, una lucida velada que se celebrará en el paseo del Cantón de Molins.

Para este festival solicitó el concurso de la rondalla Airolos d'a miha terra y del orfeón del Círculo de Artesanos. Es muy probable que tomen también parte las músicas militares y la banda municipal.

Buques de guerra El cañonero Marqués de Molins entró ayer en el Arsenal para reparar la máquina y las calderas. Hoy salieron para Bilbao los cruceros Estremadura y Río de la Plata.

A las cuatro y media de la tarde de ayer llegó á este puerto el Marqués de la Victoria. Alférecos de fragata En el remolcador Antelo se trasladaron esta mañana á la Coruña, para dirigirse á los puertos que se indican, los alférecos de fragata siguientes:

D. Manuel Lorena, D. Enrique de la Cámara, D. Manuel Montojo y D. Francisco Manuél, para Madrid; D. Manuel Varela, D. Joaquín Gómez, D. Francisco Domínguez y don Rafael García, para Cádiz; D. Rafael Ramos Izquierdo, D. José María Villenas, D. Manuel Boado, D. Luis Piñeiro, D. Juan Vilniegra, D. Bunilo Cheriquine y D. Ricardo Naval, para San Fernando, y D. Angel Ruso y don Juan Feini Valero, para Cartagena.

Destinado á la Coruña Mañana saldrá para esa capital, á fin de tomar posesión del cargo de juez instructor de causas en Galicia, el teniente coronel de Infantería D. Marcelino Estevan Santos.

Buque alemán El día 6 del mes próximo recalará en este puerto el buque de guerra alemán Habral. La pesca de la langosta Se ha dispuesto por el ministerio de Mari na que á la mayor brevedad posible se verifique

por las comisiones de pesca de las provincias marítimas de este departamento, un detenido estudio sobre las condiciones de la langosta para establecer reglas que aseguren la propagación y aprovechamiento de esta especie.

El comandante de Marina de Gijón y el ayudante de Marina de Avilés participan al capitán general de este departamento que el balandro de 200 toneladas Esperanza, que naufragó, ha obstruido el canal de este último punto.

El CORRESPONSAL. BARGO DE GUERRA ALEMAN (POR TELÉGRAFO) La fragata «Carlotte» VIGO 9 (22'25 h.) A las ocho de la noche entró en este puerto la fragata alemana Carlotte.

Por haberse puesto ya el sol no hizo las salvas de ordenanza. Mañana saludará á la plaza. LEMA. Cosas de la calle Habrá muy pocos pueblos en España donde usen todavía por festejos ese chisme llamado la cueca, pero aquí conservamos moldes viejos y ayer, mientras gozaban los señores en la elegante fiesta de las flores, el pueblo soberano pasó el rato gustando de un recreo más barato, porque es muy agradable y divertido reírse de un señor que se ha caído y que, por más que bregue, nunca alcanza lo que constituía su esperanza.

Rapariz es un hombre muy honrado, mayor de edad, soltero, aunque para ante el mundo está casado, natural de Bergondo, y traínero. Ayer tarde salió y se fué al Relleno, sitio muy agradable y muy ameno, donde, sin gastar nada, se goza del frescor de la enramada, de la vista del mar, puro y sereno, del infornal gritar de los chiquillos, que no pueden agotar los organillos, y de otras muchas cosas, todas insuperables y espantosas.

Vió Rapariz cómo un rapaz valiente cogía la bandera fácilmente, y calculó que no sería malo, ganar un duro por subir al palo. Dicho y hecho, se abraza el hombre al pino, más al llegar al medio del camino saltaron las fuerzas ó el sentido y rapitó hacia abajo el recorrido, rápida y brutalmente, en medio de las risas de la gente.

Como el pino en cuestión se unta con sebo, el hombre echó á perder su traje nuevo y para mayor pena, Rapariz, resultó lesionado en la nariz.

La pícara afición á la peseta le costó á Rapariz una chaqueta y la propia afición le ha costado también un pantalón, sin que sea tampoco aventurado suponer que un chaleco le ha costado. Si quieres ser feliz nunca imites, lector, á Rapariz.

En la calle de Atocha vive Juana y hacia allá caminaba ayer mañana tranquila, sosegada y sonriente como una respetable ciudadana que tiene sus negocios al corriente.

Hay en el barrio aquel unas sujetas á quienes debe Juana tres pesetas y ayer quiso el destino ponerlas justamente en el camino por donde la otra pasa siempre que se dirige hacia su casa.

Llámanse Carmen una, la otra Flora, y aunque ambas visten traje de señora, puestas en trance de pedir dineros son como dos sargentos de lanceros.

Yor á Juana, llámale sirviente y echarle ambas á dos mano á la trenza fué labor de un momento, menos aún de lo que dura el cuento.

En resumen, paliza soberana y unos pelos de menos para Juana. Nunca pidas, lector, prestado á Flora, porque es una terrible acreedora, ni tampoco á su dulce compañera, si quieres conservar la capellera.

La huelga de carpinteros Bases de la transacción El acta de transacción que resuelve definitivamente la huelga que venían sosteniendo los carpinteros, contiene las siguientes bases:

- 1.ª La jornada será de nueve horas durante todo el año.
2.ª Se dividirá la jornada en dos partes: la primera será en todo tiempo de siete y media á doce, no dándose descansos para almorzar, y la segunda será de dos á seis y media en verano, y de una á cinco y media en invierno (hora local).
3.ª Se prohíbe descansar en las obras y talleres durante la jornada.
4.ª No se permitirá la entrada al trabajo fuera de las horas designadas.
5.ª Si algún operario saliese por cualquier motivo con el permiso del maestro ó jefe del taller, se le deducirá del jornal lo que correspondiera por el tiempo que haya estado fuera.
6.ª Se procurará por los jefes ó maestros de taller la mejor forma posible en la clasificación de los jornales.
Firman dicho documento por los maestros, los Sres. Escudero, Freire, Fontana y Teijo, y por los carpinteros, Emilio Galán, José Gar-

ma, ni con el valor suficiente para consolarla. Cuando llegó el momento y fué preciso separarse del cadáver para siempre hubo una terrible explosión de dolor en el alma de la madre y de la hija.

Rolland, al morir, había recobrado en cierta medida el aspecto de sus primeros años. El reposo eterno había dulcificado la expresión desesperada de su rostro, convulso por los ataques de la locura y las torturas morales que había sufrido.

Cuando fué preciso retirarse para trasladar el cuerpo al ataúd, al entrar los enterradores. Inés se levantó de la silla en que se hallaba sentada, se inclinó sobre la frente del muerto y depositó en ella un prolongado beso, abandonando después la estancia, arrastrando consigo á su hija.

El féretro, muy sencillo, pero digno y rico, fué acompañado por algunos íntimos de la familia Liébert, á quienes el doctor explicó que él á quien se iba á dar sepultura había sido un amigo de la infancia encontrado loco después de largos años de separación, y que no tenía nadie que se ocupara ni se interesara por él.

Inés é Irene tomaron sitio en el coche de duelo. El doctor marchaba detrás del féretro. Ni Adriano ni Julia asistieron á la ceremonia.

Así lo había exigido su padre, y los dos, sin conocer la verdad, comprendiendo que se trataba de algún drama terrible, habían obedecido sin atreverse á proferir una sola pregunta. Una hora después de haber regresado á

su hotel, el doctor Liébert se paseaba solo y pensativo por su despacho, cuando el ayuda de cámara le entregó una carta. Reconoció enseguida la letra y su oca- sión se paralizó un segundo.

Durante un minuto contempló la carta, dudando olabrirla. Por fin, con mano temblorosa se decidió á romper el sobre, y leyó lo que sigue: «Raúl: «Cuando recibas esta carta habrá abandonado para siempre vuestra casa, retirándose al convento de Damas Augustinas, en donde espero terminar mi vida. El retro, el recogimiento y la expiación... he aquí lo que me conviene. «Durante veinte años, os lo juro, he creído amaros. «Me engañaba. «No os he amado realmente, como moréis ser amado, sino desde hace tres días. «Pero, comprendiendo el amor, el amor verdadero, absoluto, he comprendido, al mismo tiempo también, la atrocidad de mi conducta hacia el que me había amado como yo os amo hoy, y lo terrible de los dolores que mi egoísmo le ha causado. «Sé, muy bien, Raúl, que me habéis perdonado, aunque Rolland no lo ha hecho, pues, en su locura, el desgraciado había olvidado mi crimen y me bendecía. «Sé que puedo volver á vuecstro lado; que vuestros brazos me están abiertos y que nunca saldría de vuestros labios una sola palabra de reproche, una sencilla alusión al pasado. «Pero si vos podéis perdonarme, yo no puedo perdonarme á mí misma. «Ese beso que en su agonía, Rolland ha depositado en mi frente, ese último beso, ese beso supremo, ningún otro lo puede hacer desaparecer. «Si queda algo de nosotros más allá de la tumba, como enseña la religión, en la que he sido educada, y en la cual creo, no quiero que aquel á quien tanto he torturado, viviendo pueda verme feliz á tu lado, y sufra todavía por mí, porque ha sufrido bastante. «Creíame, Raúl, su recuerdo se alzaría siempre entre nosotros dos, y esto nos produciría, á mi remordimiento y á tu sufrimiento. «Sé lo que me dirás á esto. «Vuelvo por nuestros hijos. Seré tu hermano, tu amigo cariñoso, tu consuelo. «Conozco la delicadeza de tu corazón, y tú respetarás todos mis escrúpulos, participando de ellos, sin maldecirme por esto. «Tengo necesidad de explicar mi falta, tengo el deber de hacerlo así, pues he amado tanto, hoy te admito demasiado para que esta vida en que toda la abnegación estaría de tu parte... tenga el valor de aceptar. «Al obrar así, lo sé, Raúl, desgarré cruelmente tu corazón. Pero vale más desgarrarlo de una sola vez, que hacerlo sangrar todos los días por medio de la mentira; pues tú, más que yo, no olvidarías á aquel que ya no existe y que yo he matado. «No tengo derecho á ser feliz; mi vida se la reducido siempre á devolver mal por bien y á hacer sufrir á los que me aman. «¿Por qué?

VIAJEROS Sallaron: para Mondariz, el arcipreste de Faro D. Victor Cortiella, y para Guitiriz el médico D. Benigno Muñoz, «Hállase en la Coruña el comerciante de Fonsagrada, D. Manuel Gómez Neira, la distinguida esposa del presidente de la audiencia de Lugo Sr. Rapinosa de los Monteros y el oficial de infantería D. José Cosío.

CHOQUE DE TRANVÍAS A las tres y media de la tarde de ayer chocaron en el cruce que existe frente al Teatro Circo los tranvías números 6 y 10. Un cambio de aguja mal verificado fué causa de que el número 10, guiado por José González, se encontrara con el número 6, que iba conducido por Francisco Barral.

En la embestida, sufrió el primero la rotura de la lanza, de la plataforma delantera y de algunos cristales. Una señora que viajaba en el citado vehículo recibió una lesión en la cabeza, que por fortuna no revistió gravedad. Al tranvía número 10 hubo precisión de conducirlo á las cocheras, para hacerle las reparaciones que precisa.

Una desgracia (POR TELÉGRAFO) Desprendimiento de tierras—Obrero muriendo VIGO 9 (11'15 h.) En la carretera de Romil, cerca de esta población, ocurrió esta mañana un desprendimiento de tierras, quedando sepultado el obrero Manuel Fuentes.

Este sufrió la fractura del cráneo, salióle la masa encefálica. Fué conducido al hospital, donde se halla agonizando. LEMA. NOTAS MUNICIPALES El jefe de la cárcel interesó del alcalde que se conceda una gratificación al guardia municipal Hilario Rico, por los servicios que desde hace dos años viene prestando en aquel establecimiento.

A 198'75 pesetas, asistiendo lo gastado por el Ayuntamiento durante la semana última en las obras que ejecuta por administración. Se ordenó á D. Ignacio Pedregal, propietario de la búsca automática instalada en el Relleno, que ejecute en ella las reparaciones necesarias para que marque con exactitud.

El jefe del Centro de desinfección pidió que se adquieran dos barricas de hipoclorito de cal, cuyo coste asciende á 140 pesetas.

EL PUERTO Entraron ayer los vapores Alicante, de Liverpool; Serafin Ballesteros, de Avilés, y Argentino, de Barcelona, con carga general. Se despacharon el Alicante, para Manila; el Victoria, para Puenleces; el Argentino, para Buenos Aires; y el Pinta, para Gibraltar, con carga general.

El vapor Pinta, tomó en la Coruña 120 buques con destino á Gibraltar.

En el Ayuntamiento LA SESIÓN DE AYER Abrióse á las seis de la tarde, bajo la presidencia del Sr. Mariño y con asistencia de los concejales Sres. Lens, Areal, Mosquera, Alvarez, Arias, Molina, Caridad, Sánchez Pérez, Diaz García y Casado.

Leíse el acta de la anterior, que es aprobada. El impuesto de arrastres Dáse lectura á la real orden dejando sin efecto el arbitrio de arrastres creado por el Municipio.

A propuesta del Sr. Alvarez Romero se acuerda dejar este asunto para la próxima sesión. Adios acuerdos Acordóse á D. Enrique Alba por la cantidad de 4.200 pesetas una parcela sobrante de la calle de San Nicolás; declarar prófugo al mozo Emilio Martínez Pérez y autorizar al alcalde para que designe un nuevo letrado que informe si procede entablar recurso contencioso contra la resolución gubernativa que declaró al veterinario D. Jesús Torres con derecho á percibir los honorarios que reclama.

Autorizar á D. Manuel González, para reconstruir la casa número 33 de la calle del O. zán y 10 del Herrador; á D.ª Carmen Tárrega, para renovar la rípa del alero de la número 60 de la Alameda, y á D.ª Saturnina

Fernández, para cerrar con muro de mampostería la finca llamada Tornos. Aprobar el extracto de los acuerdos adoptados por la Corporación durante el mes de Julio último y varias cuentas informadas favorablemente por las comisiones respectivas.

Dimisión de la Comisión de Hacienda El Sr. Arias recomienda á la Comisión de Hacienda la formación del presupuesto para presentarlo antes del 15 de Septiembre á fin de poder reclamar en el caso de que se intentase cometer alguna arbitrariedad.

El Sr. Casado contestó que esta Comisión ha dimitido por no poder cumplir su misión á causa de haber sido anulado el impuesto de arrastres. Acuérdase tratar de dicha renuncia en la próxima sesión.

Los mejores anteojos son los de poca de precisión periscopica porque son los únicos que conservan y mejoran la vista. Los vende el acreditado óptico de Madrid D. Juan Dubosc en esta población, Real 24, DIAMANTES AMERICANOS. Dichos cristales se dan á prueba y no siendo satisfactorios se devuelve el dinero. Para más detalles pídase el catálogo que se da y se envía gratis.

El Sr. Díaz pide que se abra un expediente para depurar las denuncias formuladas por algunos periódicos contra la guardia municipal. El Sr. Díaz pide que se arregle la calle de Caballeros y se da por terminada la sesión.

LA COMISIÓN PROVINCIAL En la sesión celebrada el día 4 del corriente por esta corporación se acordó: Conceder un mes de licencia al secretario de los establecimientos provinciales de Beneficencia, D. Jesús Santaló, y nombrar interinamente para sustituirle á D. Joaquín Astray González.

Ordenar al arquitecto provincial que formule proyecto y presupuesto para las obras de reparación necesarias en la fachada principal del Hospital provincial de Santiago. Aceptar la renuncia presentada por el enfermero de dicho hospital Lorenzo Gómez, y designar á Nicolás Martínez para que lo sustituya interinamente.

Y conceder el ingreso provisional en el Manicomio de Conjo al demente José Bouza Camino, natural de Malpica.

TRIBUNALES Sumarios ingresados en la Secretaría de gobierno de esta Audiencia el día 9 de Agosto de 1905.—Arxua: sobre incendio de tojo á José Vicente Sánchez.—Idem: sobre incendio de un pajar al mismo.—Idem: sobre daños en una huerta del mismo.—Idem: sobre hurto de dos cancelas al mismo.—Santiago: contra Manuel Sánchez y otro sobre hurto.—Idem: sobre lesiones á Juan Seoane.—Idem: sobre estafa.—Idem: sobre lesiones. Señalamientos para el día 10 de Agosto de 1905.—Corcubión: contra Vicente Ferrero Lama, por lesiones.—Lic. Ozores.

Han sido nombrados jueces municipales de Vigo y Corcubión, respectivamente, D. Francisco Eliola Díaz y D. Francisco Suárez Osorio. Concedióse un mes de licencia al Registrador de la propiedad de Bacerros, D. Alvaro Valdés García.

Se dispuso que le sea devuelta á D. Santos Martínez Eparis la fianza que había constituido para ejercer el cargo de procurador en este territorio.

Se absolvió libremente á D. Domingo Sánchez Villar y Manuel Regueiro Cheda, de la causa que se les había instruido en el juzgado de Ferrol, por lesiones. Defendió á los procesados D. Leonardo Rodríguez.

Ha sido nombrado fiscal municipal suplente de la Coruña, el abogado D. José Rocha Lobregat.

La condena de un mes y cinco días y 200 pesetas de multa que se impuso á D. Remigio Astray Juncal en causa del juzgado de Carballo, no ha sido por culpa mía á D. José González Somoza sino á D. Jesús González Somoza, el cual nos ruega que hagamos esta aclaración.

Crónica local En la asamblea de médicos titulares de la provincia, verificada en la Casa Ayuntamiento han sido reelegidos por aclamación presidente de la Asociación y delegado del Patronato, D. Federico Barbeito, y delegado suplente D. Francisco Aznar. Además se acordó dirigir una exposición al Gobierno para saber si el desquite que en sus sueldos se hace á los médicos ha de ser por el haber liquidado que perciben ó por el que tienen asignado en la clasificación, y que mientras no se establece el Montepío provincial contribuya cada médico con cinco pesetas al ocurrir el fallecimiento de cualquier asociado, entregándose á su viuda lo que se recaude.

Se autorizó á D.ª Manuela Sardiñas para trasladar desde el cementerio de Ferrol al de Maniños, las cenizas de su padre.

En el tren correo de hoy regresará de Madrid el gobernador civil D. Luis de Armiñán.

Han sido nombrados vocales de las Juntas locales de primera enseñanza: en Cós, el párroco de San Adrián de Toba, don Joaquín

Dominguez Caamaño; en Ares, el de la parroquia de San José de Ares, don Ramón Silva Enriquez; y en Cesuras, el de la de Traasquelos, don Manuel Pazín Sánchez.

Por la guardia municipal fueron decomisados ayer 163 kilos de pan por falta de peso y coclura.

En la cailla de la plaza de abastos está depositado un cabán que fué hallado en la vía pública.

Jugando ayer tarde en los «Ranchos de Buenos Aires, sufrió una lesión en la frente la niña de ocho años Flora Fernández Gómez, la cual fué curada en la farmacia del señor Mañach.

Los mejores anteojos son los de poca de precisión periscopica porque son los únicos que conservan y mejoran la vista. Los vende el acreditado óptico de Madrid D. Juan Dubosc en esta población, Real 24, DIAMANTES AMERICANOS. Dichos cristales se dan á prueba y no siendo satisfactorios se devuelve el dinero. Para más detalles pídase el catálogo que se da y se envía gratis.

El alcalde de San Saturno interesó que se le envíen fuerzas de la guardia civil para conservar el orden en las romerías que se celebrarán allí los días 13, 15, 16 y 17 del corriente.

La guardia civil del puesto de Puentecoso detuvo á José Varela Alvarez, autor del hurto de 50 pesetas á su vecina Josefa Macías Lema.

Ha sido autorizado el vecino de Paderna D. Joaquín Vázquez Rico, para dar bailes públicos el día 20 del corriente.

Francisco Miranda Otero, preso en la cárcel de la Coruña, ha sido destinado al penal de Cartagena.

En el mercado de cereales verificado ayer en el Campo de la Leña se cotizó el ferrado de habichuelas á 8 pesetas y el de maíz á 5'25.

Por cuestiones de la vez promovieron ayer un escándalo en la fuente Luisa, María Fernández, Eusebia Blanco, Carman Pena y Juana Varela, que fueron apaciguadas por un guardia municipal.

Juguetes PRIMERA CASA EN JUGUETERIA OBJETOS PARA REGALOS LUJIANO PITA CANTON GRANDE, 3 y 4 CORSETERIA IMPERIAL se necesitan aprendizas. 13—REAL—13

El médico especialista director del Gabinete Mecanográfico de Madrid, Prado 22, llegará á la Coruña y recibirá solamente los días 12 y 13, de once á seis, en el Hotel de Francia á todos los que padezcan de hernias (quebraduras), deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos articulados que con tan buen resultado aplica dicho médico.—(Véase 3.ª plana.)

CASA ORTIZ ANTIGUA SASTRERIA DE SAN NICOLÁS Cantón Pequeño, 4 y 5 Lechería moderna, Fuente de San Andrés 26

A las nueve lecho suiza y holandesa. Desde las diez lecho de ganado escogido del país. A 40 céntimos litro. Para los socios de la Cooperativa militar y civil á 38. Se sirve á domicilio. No es modelo de maridos ni da muestras de ser probo, todo el hombre que en su casa no implanta el Licor del Polo. Agua de Florida de Murray & Lanman. El perfume más imitado en el mundo entero. Sólo esta circunstancia basta para probar su excelencia y popularidad.

TELEGRAMAS (De nuestro servicio especial) Política Moret y Montero MADRID 8 (22'15 h.) El Sr. Moret ha aplazado su viaje á San Sebastián.

Reparará en Madrid á que llegue el señor Montero Ríos para conferenciar con él. Azcoárraga y García Prieto MADRID 8 (22'15 h.) El general Azcoárraga celebró una larga conferencia con el Sr. García Prieto.

Ignórase que habrán tratado, pues ambos personajes se muestran muy reservados. Candidatura retirada MADRID 8 (22'15 h.) Conferenció hoy con el subsecretario de Gobernación el Sr. Delgado (D. Eleuterio), con

FOLLETON de EL NOROESTE 183

A. MATTHEY

EL PASADO DE UNA MUJER

SEGUNDA PARTE DE EL REY DE LOS MENDIGOS

colocado en su lecho, en donde los restos inanimados del que había sufrido tanto fueron cubiertos con flores.

En el cuarto que se le había reservado nadie más entró que Mad. Liébert é Irene, que pasaron la noche y el día rezando cerca del desgraciado.

Por delicadeza, el doctor no quiso mostrarlo durante las treinta y seis horas que procedieron al entierro; y á la stigación del doctor, tampoco se dejaron ver ni Julia ni Adriano.

Este hombre de corsón había comprendido que cerca de Rolland no debía haber más que la mujer culpable y la hija.

Cuando llegó el momento y fué preciso separarse del cadáver para siempre hubo una terrible explosión de dolor en el alma de la madre y de la hija.

Rolland, al morir, había recobrado en cierta medida el aspecto de sus primeros años. El reposo eterno había dulcificado la expresión desesperada de su rostro, convulso por los ataques de la locura y las torturas morales que había sufrido.

Cuando fué preciso retirarse para trasladar el cuerpo al ataúd, al entrar los enterradores. Inés se levantó de la silla en que se hallaba sentada, se inclinó sobre la frente del muerto y depositó en ella un prolongado beso, abandonando después la estancia, arrastrando consigo á su hija.

El féretro, muy sencillo, pero digno y rico, fué acompañado por algunos íntimos de la familia Liébert, á quienes el doctor explicó que él á quien se iba á dar sepultura había sido un amigo de la infancia encontrado loco después de largos años de separación, y que no tenía nadie que se ocupara ni se interesara por él.

Inés é Irene tomaron sitio en el coche de duelo. El doctor marchaba detrás del féretro. Ni Adriano ni Julia asistieron á la ceremonia.

Así lo había exigido su padre, y los dos, sin conocer la verdad, comprendiendo que se trataba de algún drama terrible, habían obedecido sin atreverse á proferir una sola pregunta. Una hora después de haber regresado á

su hotel, el doctor Liébert se paseaba solo y pensativo por su despacho, cuando el ayuda de cámara le entregó una carta. Reconoció enseguida la letra y su oca- sión se paralizó un segundo.

Durante un minuto contempló la carta, dudando olabrirla. Por fin, con mano temblorosa se decidió á romper el sobre, y leyó lo que sigue: «Raúl: «Cuando recibas esta carta habrá abandonado para siempre vuestra casa, retirándose al convento de Damas Augustinas, en donde espero terminar mi vida. El retro, el recogimiento y la expiación... he aquí lo que me conviene. «Durante veinte años, os lo juro, he creído amaros. «Me engañaba. «No os he amado realmente, como moréis ser amado, sino desde hace tres días. «Pero, comprendiendo el amor, el amor verdadero, absoluto, he comprendido, al mismo tiempo también, la atrocidad de mi conducta hacia el que me había amado como yo os amo hoy, y lo terrible de los dolores que mi egoísmo le ha causado. «Sé, muy bien, Raúl, que me habéis perdonado, aunque Rolland no lo ha hecho, pues, en su locura, el desgraciado había olvidado mi crimen y me bendecía. «Sé que puedo volver á vuecstro lado; que vuestros brazos me están abiertos y que nunca saldría de vuestros labios una sola palabra de reproche, una sencilla alusión al pasado. «Pero si vos podéis perdonarme, yo no puedo perdonarme á mí misma. «Ese beso que en su agonía, Rolland ha depositado en mi frente, ese último beso, ese beso supremo, ningún otro lo puede hacer desaparecer. «Si queda algo de nosotros más allá de la tumba, como enseña la religión, en la que he sido educada, y en la cual creo, no quiero que aquel á quien tanto he torturado, viviendo pueda verme feliz á tu lado, y sufra todavía por mí, porque ha sufrido bastante. «Creíame, Raúl, su recuerdo se alzaría siempre entre nosotros dos, y esto nos produciría, á mi remordimiento y á tu sufrimiento. «Sé lo que me dirás á esto. «Vuelvo por nuestros hijos. Seré tu hermano, tu amigo cariñoso, tu consuelo. «Conozco la delicadeza de tu corazón, y tú respetarás todos mis escrúpulos, participando de ellos, sin maldecirme por esto. «Tengo necesidad de explicar mi falta, tengo el deber de hacerlo así, pues he amado tanto, hoy te admito demasiado para que esta vida en que toda la abnegación estaría de tu parte... tenga el valor de aceptar. «Al obrar así, lo sé, Raúl, desgarré cruelmente tu corazón. Pero vale más desgarrarlo de una sola vez, que hacerlo sangrar todos los días por medio de la mentira; pues tú, más que yo, no olvidarías á aquel que ya no existe y que yo he matado. «No tengo derecho á ser feliz; mi vida se la reducido siempre á devolver mal por bien y á hacer sufrir á los que me aman. «¿Por qué?

»Pero si vos podéis perdonarme, yo no puedo perdonarme á mí misma. «Ese beso que en su agonía, Rolland ha depositado en mi frente, ese último beso, ese beso supremo, ningún otro lo puede hacer desaparecer. «Si queda algo de nosotros más allá de la tumba, como enseña la religión, en la que he sido educada, y en la cual creo, no quiero que aquel á quien tanto he torturado, viviendo pueda verme feliz á tu lado, y sufra todavía por mí, porque ha sufrido bastante. «Creíame, Raúl, su recuerdo se alzaría siempre entre nosotros dos, y esto nos produciría, á mi remordimiento y á tu sufrimiento. «Sé lo que me dirás á esto. «Vuelvo por nuestros hijos. Seré tu hermano, tu amigo cariñoso, tu consuelo. «Conozco la delicadeza de tu corazón, y tú respetarás todos mis escrúpulos, participando de ellos, sin maldecirme por esto. «Tengo necesidad de explicar mi falta, tengo el deber de hacerlo así, pues he amado tanto, hoy te admito demasiado para que esta vida en que toda la abnegación estaría de tu parte... tenga el valor de aceptar. «Al obrar así, lo sé, Raúl, desgarré cruelmente tu corazón. Pero vale más desgarrarlo de una sola vez, que hacerlo sangrar todos los días por medio de la mentira; pues tú, más que yo, no olvidarías á aquel que ya no existe y que yo he matado. «No tengo derecho á ser feliz; mi vida se la reducido siempre á devolver mal por bien y á hacer sufrir á los que me aman. «¿Por qué?

»Hoy lo he comprendido al fin... «Es que jamás he amado, porque no he sabido amar. «Y ahora, en el momento en que comprendo lo que es el amor... los preámbulos que renuncio á él... y que muera por donde he hecho morir á otros... ¡Oh! ¡Esta es la justicia! «Creíame, Raúl, en este doloroso minuto en que me inmolo, lloro más por tí que por mí. «¡Ah! No comprendía nunca en que llegaría un día que sabría cuanto verdad encierra esta palabra repetida por tí con tanta frecuencia: que no hay más que una justicia aquí bajo y que somos víctimas de nuestros propios vicios y faltas. «Raúl, antes de decirte adios, te voy á dirigir un último ruego. «Perdóname el que te cause... pues me parece que no podría soportar tu mirada y que habría entre tu corazón y yo una separación... ¡que no me dirías nunca! «Inés»

El doctor Liébert leyó esta carta por dos veces. Sus manos y sus labios temblaban, los cuales se abrían para dejar paso á un suspiro ahogado.

Tomó su frente en sus manos, y con los codos apoyados en la mesa, permaneció en esta postura inmóvil, por espacio de una hora. Cuando el doctor Liébert levantó la cabeza, sus párpados estaban enrojecidos, como se hubiese llorado. Se levantó y se dirigió á la chimenea.

»Hoy lo he comprendido al fin... «Es que jamás he amado, porque no he sabido amar. «Y ahora, en el momento en que comprendo lo que es el amor... los preámbulos que renuncio á él... y que muera por donde he hecho morir á otros... ¡Oh! ¡Esta es la justicia! «Creíame, Raúl, en este doloroso minuto en que me inmolo, lloro más por tí que por mí. «¡Ah! No comprendía nunca en que llegaría un día que sabría cuanto verdad encierra esta palabra repetida por tí con tanta frecuencia: que no hay más que una justicia aquí bajo y que somos víctimas de nuestros propios vicios y faltas. «Raúl, antes de decirte adios, te voy á dirigir un último ruego. «Perdóname el que te cause... pues me parece que no podría soportar tu mirada y que habría entre tu corazón y yo una separación... ¡que no me dirías nunca! «Inés»

El doctor Liébert leyó esta carta por dos veces. Sus manos y sus labios temblaban, los cuales se abrían para dejar paso á un suspiro ahogado.

Tomó su frente en sus manos, y con los codos apoyados en la mesa, permaneció en esta postura inmóvil, por espacio de una hora. Cuando el doctor Liébert levantó la cabeza, sus párpados estaban enrojecidos, como se hubiese llorado. Se levantó y se dirigió á la chimenea.

»Hoy lo he comprendido al fin... «Es que jamás he amado, porque no he sabido amar. «Y ahora, en el momento en que comprendo lo que es el amor... los preámbulos que renuncio á él... y que muera por donde he hecho morir á otros... ¡Oh! ¡Esta es la justicia! «Creíame, Raúl, en este doloroso minuto en que me inmolo, lloro más por tí que por mí. «¡Ah! No comprendía nunca en que llegaría un día que sabría cuanto verdad encierra esta palabra repetida por tí con tanta frecuencia: que no hay más que una justicia aquí bajo y que somos víctimas de nuestros propios vicios y faltas. «Raúl, antes de decirte adios, te voy á dirigir un último ruego. «Perdóname el que te cause... pues me parece que no podría soportar tu mirada y que habría entre tu corazón y yo una separación... ¡que no me dirías nunca! «Inés»

El doctor Liébert leyó esta carta por dos veces. Sus manos y sus labios temblaban, los cuales se abrían para dejar paso á un suspiro ahogado

# LA PERLA CORUÑESA

Invita á los señores forasteros á visitar este hermoso establecimiento de novedades.

## 9--CANTON GRANDE--9

### PRECIOS FIJOS

# ENTRADA LIBRE

Esta misma petición habian hecho los Ayuntamientos de Cádiz y de San Fernando.

### Carreteras para Galicia

MADRID 9 (11'30 h.)  
El día 2 de Septiembre se sacará á subasta el trozo primero de la carretera de Cangas á Morrazo, Pontevedra y Camponesso. El presupuesto se eleva á 168 225 pesetas. También se subastarán las obras de la carretera de Pontevedra al Grove por el tipo de 21.835 pesetas.

### Despacho de un globo

MADRID 9 (12'15 h.)  
Dicen de Cogolludo que en las cercanías de Cayo Nuevo descendió, á causa de un escape de gas, el globo *Cierzo*, que había salido del parque de Guadalajara.

### Escándalo entre guardias

MADRID 9 (18 h.)  
En Valencia riñeron dos agentes de policía, acusando uno al otro de immoralidades escandalosas. El gobernador los declaró cesantes, pasando el atestado al Juzgado.

### Para los militares

MADRID 9 (18'30 h.)  
En breve se dispondrá la devolución á los militares del importe de los pasajes de sus familias que hayan satisfecho al regresar de Ultramar. También se autorizará á los retirados para que cobren en las zonas, aunque subsisten los habilitados, á fin de ahorrarlos quebrantos.

## Extranjero

### Una catástrofe

MADRID 9 (11'30 h.)  
En Nueva York se hundieron los almacenes de Albany, quedando sepultadas cien personas. Setenta y cinco fueron extraídas en gravísimo estado.

### Estragos de la fiebre amarilla

MADRID 9 (12'15 h.)  
Siguen propagándose la fiebre amarilla en Nueva Orleans. En estos últimos días se han registrado 533 casos y 105 defunciones.

## Notas útiles

### Indicador religioso

Santos de hoy.—San Lorenzo.  
San José mañana.—San Tiburcio, Santa Filomena, y Susana.

### CULTOS

Parroquial de San Nicolás.—Hoy 10 del corriente se celebrará en esta iglesia una misa cantada á las diez y media, (hora oficial) dedicada al mártir español San Lorenzo.  
Al toque de oraciones se expondrá S. D. M. por intención de una devota.

El sábado 12 del corriente, celebran las religiosas capuchinas, la función solemne á su Santa Madre Clara de Asís á las diez, (hora local) comenzará la misa con orquesta y sermón, que pronunciará el Vicario del convento D. Segundo Varola, quedando (S. D. M.) expuesto á la adoración de los fieles hasta las cinco y media de la tarde, que será la reserva.  
El siguiente día, domingo 13, celebran las mismas la Octava del Santísimo Sacramento, comenzando la misa mayor á las diez y media cuyo sermón está á cargo del canónigo D. Amador Eubler; queda luego (S. D. M.) expuesto hasta las seis de la tarde, que saldrá la procesión por las calles de costumbre.  
Los que se dignen asistir alumbando en la procesión se les dará vela en la sacristía.

## Imprenta de EL NOROESTE

**Ama de cría.**—Se ofrece una con leche de dos meses.—Informarán: San Blas, 2 bajo.

**Canasi.** Sin manchar en absoluto se garantiza el que nadie ha de conocer que están teñidas, usando el prodigioso ACBITE VERGITAL MEXICANO PERFUMADO. Su uso es con las manos, como cualquier aceite de tocador.  
Depósito en la Coruña, D. Manuel Espín, Cantón Grande, 2.

## DE TOROS

Cabezas, callos y patas á precios reducidos se expenden al lado de las banquetas del bacalao (Plaza de Abastos).

## FABRICA DE MOSAICOS

Y PIEDRA ARTIFICIAL DE LA VIUDA DE V. VALDEHERRAMA Calle de Burgos, 39 y 41.—Santander

En esta importante y acreditada casa, cuyos productos están reconocidos como los más superiores, se fabrica toda clase de pavimentos, tanto para aceras ó vías públicas, como para habitaciones interiores.  
También se construyen escalinatas, balaustradas, ménsulas, baneras, pilas de agua bendita, bautismales y demás objetos similares en piedra artificial y marmol comprimido.  
Además esta casa se encarga de la construcción de cualquier trabajo, con solo remitir un ligero croquis de lo que se desea.  
Esta fábrica ha sido premiada con seis medallas de oro, dos de plata y dos de bronce en las exposiciones nacionales y extranjeras á que ha concurrido.

## Automóvil

Se vende uno de diez caballos, cuatro asientos y á prueba en pendientes.  
De precio y condiciones informará Manuel Sánchez.—Pórtico de San Andrés, 9-2.

**Casa de campo.**—Se alquila por año una industria, en San José, lindante con la carretera de Pastoriza.—Informe en la misma.

## LA EQUITATIVA

COMPRA Y VENTA MERCANTIL Antigua casa de Otero y Moscoso Riego de Agua, 24.—La Coruña  
DINERO por alhajas, papeletas del Monte armaz, ropas y efectos.  
ATENCIÓN: Lotes de 25 pesetas á 100 se cobra el 3 por ciento, lotes que excedan de 100 pesetas se cobra el 2 por ciento, máquinas y colchones, convencional.  
También tenemos en venta alhajas, ropas y efectos, todo completamente de ocasión.  
Se compra oro y plata vieja y piedras finas

con el fin de la paz, del progreso y de la civilización.

Mr. Caillard se asoció con entusiasmo á las manifestaciones de Redestál.

## De San Sebastián

### Azcárraga en Miramar

MADRID 9 (18'30 h.)  
Hoy estuvo el general Azcárraga en el Palacio de Miramar con objeto de cumplimentar al rey.

### El viaje del rey á Bilbao

MADRID 9 (18'50 h.)  
El rey marchará de madrugada á Bilbao en el yate *Giralda*. Acompañará el Sr. Mellado. Este presidirá el Congreso pedagógico en nombre del Gobierno.

Durante la estancia del rey en Bilbao se montará en Portugalete una sección del ministerio de jornada para que el despacho no sufra retraso.

### Servicios suprimidos

MADRID 9 (19'30 h.)  
El Sr. Mellado ametrará en breve á la firma del rey un decreto suprimiendo los servicios indolados dependientes de su ministerio. Otros ministros adoptarán igual determinación.

## La crisis agraria

### Se agrava el conflicto

MADRID 9 (2'30 h.)  
Recíbense noticias de Andalucía diciendo que sigue agravándose la crisis obrera. Reina gran agitación entre los obreros que se hallan sin trabajo.

### Demandando trabajo

MADRID 9 (15 h.)  
El alcalde de Fuentes, Sevilla, telegrafía al gobernador diciendo que se agrava el conflicto obrero por la suspensión de los trabajos de la carretera de Fuentes á Campaña y Priego. Agrega que unos dos mil seiscientos jornaleros demandan trabajo. Urge el envío de socorros para continuar las obras.

## El problema marroquí

### La opinión en Francia.—Censuras á Rouvier

MADRID 9 (11'30 h.)  
Salió de París, con dirección á Saboya, el jefe del Gobierno francés Mr. Rouvier. Allí permanecerá durante la temporada veraniega.

La opinión acusa de tener poco interés en las negociaciones franco alemanas. Los órganos oficiales desvanecen estos rumores, afirmando que la conferencia internacional se celebrará, como lo prueba el acuerdo que hay entre los Gobiernos de las naciones interesadas.

La mayoría de los periódicos muestran muy pesimistas, afirmando que el Sultán y el Maghzen harán obstrucción á la política de reformas.

## Las elecciones

### Noticias desmentidas.—El criterio del Gobierno

MADRID 9 (19 h.)  
En los centros oficiales, principalmente en el ministerio de la Gobernación, afirman que cuantas noticias circulan en la prensa acerca de las candidaturas oficiales para diputados carecen de fundamento.

El Gobierno mantiene el criterio de que los candidatos deben tener fuerza propia en los distritos. No se negará el arreglo á esto se procede á la designación de candidatos.  
Cuando regrese el Sr. Montero Rios se fijará la fecha definitiva de las elecciones.

El Gobierno no ha enviado delegados electorales á ningún distrito.

### Las suspensiones de ayuntamientos

MADRID 9 (19 h.)  
El subsecretario de Gobernación ha afirmado que el Gobierno no tiene el propósito de suspender ayuntamientos ni alcaldes, como lo demuestra la situación del ayuntamiento de Ferrol, donde el alcalde ha roto sus relaciones con los concejales de todos los partidos. Terminó diciendo que el pueblo de Ferrol ha pedido con gran insistencia la suspensión del alcalde.

## La Gaceta

### Disposiciones de interés general

MADRID 9 (11'30 h.)  
Publica hoy la Gaceta las siguientes: Los decretos de Gracia y Justicia y Guerra firmados ayer por el rey. Convocando para el examen de ingreso en el Conservatorio. Organizando la enseñanza agrícola ambulante. Autorizando á D. Manuel López Rodríguez para construir una fábrica de salazón en la playa de Sada.

## De Bilbao

### El viaje del rey.—Las regatas

MADRID 8 (11'15 h.)  
En el *Sporting Club*, de Bilbao, se recibió un aviso del comandante del *Giralda* comunicando que el jueves por la mañana llegará el rey á aquella ciudad para presenciar las regatas.

El orden en que estas habrán de verificarse es el siguiente:  
Día 10, la nacional, en que se correrá la copa del rey.  
Día 12, nacional, para disputar la copa del Sr. Martínez Rivas.  
Días 11, 13, 14 y 15 las internacionales.

## Varlas notitolas

MADRID 9 (11'30 h.)  
D. Justo Martínez  
Salió hoy para Lalin el candidato á diputado por aquel distrito D. Justo Martínez.

### El Congreso médico de Lleja

MADRID 8 (22'15 h.)  
El Gobierno ha designado al doctor Bujaraño para que represente á España en el Congreso médico de Lleja.

### Quejas de los obreros

MADRID 8 (22'15 h.)  
Una comisión del Comité general de trabajadores visitó hoy al Sr. García Prieto denunciándole los atropellos que las autoridades de Valladolid y Vigo cometen con los huelguistas.

### Felición desestimada

MADRID 9 (10'30 h.)  
Ha sido desestimada la instancia presentada por las madres de los opositores á ingreso en la Escuela Naval que no obtuvieron plaza.

viniento en que éste retirará su candidatura por Vivero y que se presentará por Riazza (Sogovia).

### El gobernador de la Coruña

MADRID 9 (2'30 h.)  
Hoy sale para la Coruña el gobernador civil de esa provincia Sr. Armillán. Conferencia con el Sr. García Prieto y marcha muy satisfecho.

### Los presupuestos

MADRID 9 (15 h.)  
Dice que el Gobierno presentará los mismos presupuestos vigentes con ligeras modificaciones. Las reformas que proyecta las hará por decreto y por leyes especiales.

### El próximo Consejo

MADRID 9 (10'30 h.)  
Cuando regrese el Sr. Montero Rios, se celebrará Consejo de ministros para dar cuenta de las negociaciones seguidas en la cuestión de Marruecos.

En este Consejo se acordarán las bases definitivas de los tratados comerciales.

### Visitas á García Prieto

MADRID 9 (14'15 h.)  
Hoy visitaron al Sr. García Prieto el señor Canalejas, el gobernador de Valladolid y una comisión del ayuntamiento de Badajoz para interesarse la resolución de varios asuntos locales.

### El viaje del rey

MADRID 9 (14'15 h.)  
El ministro de Estado manifestó que ignora el aplazamiento del viaje del rey al extranjero.

### La candidatura para Madrid.—La presidencia del Senado

MADRID 9 (14'15 h.)  
El ministro de Estado, hablando con los periodistas, negó que estuviese confectionada la candidatura para diputados por Madrid.

Negó que el marqués de la Vega de Armijo vaya á ocupar la presidencia del Senado.

## Firma del rey

### De Guerra

MADRID 9 (15'45 h.)  
Hoy firmó el rey los decretos siguientes: Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo á los generales de brigada D. José Arenas y D. Ricardo Nicolau.

### De Gracia y Justicia

MADRID 9 (15'45 h.)  
Autorizando la realización por gestión directa de las obras necesarias en la fiscalía de la Audiencia de Madrid. NombRANDO presidente de sección de la Audiencia de Córdoba á D. Eduardo Urribarri. Idem magistrado de la de Soría á D. José López Mosquera.

### De Agricultura

MADRID 9 (15'45 h.)  
Disponiendo que cese en el cargo de vocal del Consejo forestal D. Antonio García. Ascendiendo á ingenieros jefes de primera á D. Rafael Dacón, D. Adolfo Marty, D. Benigno Quiroga Ballesteros, D. Antonio García Mosquera. Idem á inspector de primera á D. Francisco Spínola.

## La guerra ruso-japonesa

### General moribundo

MADRID 9 (11'30 h.)  
Telegrafían de Petersburgo que se halla gravemente enfermo el general Dragomiroff.

### El aplazamiento de la conferencia

MADRID 9 (11'30 h.)  
Créese en Petersburgo que el aplazamiento de la conferencia para negociar la paz no se debe al trato relativo á los buques, sino á la cuestión promovida por el plenipotenciario japonés Komura sobre la equivalencia de los poderes de Witte.

Insistase en que por esta causa no comenzará la negociación.

### Atentado frustrado

MADRID 9 (11'30 h.)  
En Portsmouth (Estados Unidos) fueron detenidos dos italianos á los cuales se les ocuparon algunas bombas explosivas.

Supúnesse que las llevaban para atentar contra la vida del plenipotenciario ruso Witte.

### Operaciones navales

MADRID 9 (11'50 h.)  
La escuadra japonesa bombardeó el domingo una de las baterías rusas situadas en la desembocadura del Tumen.

Dícese que ha naufragado un barco japonés por haber chocado contra una mina.

## Francia á Inglaterra

### Visitando los barcos

MADRID 8 (22 h.)  
Comunican de Cowes que durante toda la mañana numerosas embarcaciones cruzan la bahía conduciendo infinidad de paisanos y marineros que van á visitar los buques franceses.

### Las regatas

MADRID 8 (22 h.)  
En la tarde de hoy se celebrarán las regatas en las cuales se disputará la copa del rey Eduardo.

Tomará parte en ellas un yate propiedad del emperador Guillermo.

### Entrevista del rey Eduardo con Loubet

MADRID 9 (1'30 h.)  
Asegúrase en París que el rey Eduardo se detendrá en aquella capital, á su regreso de Marienbad, para conferenciar con Loubet y Rouvier.

### Aclamando á los marinos franceses.—Las regatas.—Un banquete

MADRID 9 (11'30 h.)  
El almirante y los oficiales de la escuadra francesa están siendo aclamados en Cowes. El desembarcar para asistir á las regatas, fueron calurosamente ovacionados. El primer premio de estas regatas lo ganó un yate propiedad de lord Duranven. El rey Eduardo dió un banquete á los marinos franceses é ingleses. El marqués de Dumond obsequió á los franceses con un almuerzo. Por la noche hubo bailes y otras demostraciones de recíproca amistad.

### Banquete en honor de los franceses

MADRID 9 (12'15 h.)  
En Cowes se celebró un banquete en honor de los marinos franceses. Mr. Redestál brindó celebrando la ocasión de recibir con los brazos abiertos á los franceses. Realizó el espectáculo magnífico que estaban dando al mundo uniéndose las naciones

**COMPRA Y VENTA** al contado y á plazos de Papel del Estado y valores industriales.—LUIS I. LABARTA.—Coruña.

**LOS MAESTROS DE OBRAS Y CONTRATISTAS.**—Cementos, hidráulicos, etc., 199 y yesos en partidas.—Marcelino Sudras.—La Coruña.

**ALFARERIA, MANUEL VILLAR BABIO.**—Cemento Espada, cales, yesos, azulejos, cañerías, sifones, va sos, watercloset, y todo lo concerniente al ramo.—Orzán. 72 Coruña

**RODRIGO SOUZA (estucador)**  
Flores, cornisas y decoraciones variadas para techos en todos tamaños y precios.  
Talleros: Fábrica de cristales.—Coruña

**Vacunación** de ternera Fracismiento azul diftérico. Orzán 84.

**Médico** especialista en enfermedades venéreas, sífilis y de la piel.—Juana de Vega, 38, 2.  
Consulta: de diez á doce.

**Médico** Bleazar de la Linde.—Tuberculosis. Enfermedades internas.—Consultas de 10 á 12 y de 6 á 7 y media.—Juana de Vega, 7, principal.

†  
EL SENOR  
D. Manuel Vilarino Rodríguez  
Obrero del Parque de Artillería  
Falleció ayer á las siete de la tarde  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa doña Carmen Paz, sus hijos, hermana, hermanas políticas, tíos, primos y demás parientes.  
RUEGAN á las personas de su amistad que sirvan asistir á la conducción del cadáver, desde el Hospital militar al Cementerio público, hoy, á las siete de la tarde (hora oficial), por cuyo favor anticipan gracias.

## LINO PEREZ REAL, 48.—LA CORUÑA

El mejor regalo que pueden adquirir los forasteros es comprar en este Centro de Periódicos la colección más completa y más nueva de VISTAS DE LA CORUÑA que se vende á cuatro pesetas, y sueltas á diez céntimos; la colección en colores seis pesetas, y sueltas á quince céntimos.  
Gran surtido en tarjetas postales. Las hay en raso, relieve, brillante, de música, de sorpresa, de fotografía, con nombres, al platinó, al bromuro, iluminadas, en fin, de todas las clases.  
Obras de los autores rusos Gorki y Tolstoy, y también de Zola, Ohnet, Forada, Galdós, Pardo Bazán, Alarcón, Vergne, Carolina Invernizio, Carlot, Braemé, Palazco Valdés, Lamartine, Sienkiewicz, Pouson du Terrail, Hugo Conway, d'Anuzio, Victor Hugo, Giner de los Rios, Azcárate, Juan Grave, Spenser, Morote, Ibsen, Max Nordau, Renan, Kropotkin, Reclus, Blasco Ibáñez, etc., etc.  
No olvidarse que se venden en casa de LINO PEREZ.

**CURACION DE LOS NIÑOS.**—Tos de los niños: Coqueluche, Catarro de los niños, etc., etc.; se cura radicalmente con el Anticatarro Roselló, Frasco, una peseta.—Do venta en todas las farmacias, y en Ferrol, señores viuda de Barreiro é hijos y don José San Remán.  
Depósitos en la Coruña, droguerías de las Sras. Villar y Bescansa.

## La Confianza

Así se titula el nuevo y gran establecimiento de compra venta mercantil inaugurado por DON MARCOS GARCIA, antiguo y acreditado prestamista de León, en la calle de SAN NICOLAS, N.º 30, bajo, donde se facilita DINERO en alta tasación sobre alhajas, ropas y toda clase de efectos que convengan, á interés convencional, según la importancia de la operación.

## Los fundadores de FORNOS

SIRVEN COMIDAS A CAPRICHÓ, —OLMOS, 25—

## Se recibió la segunda remesa del selecto vino del CONDE DE RETAMOSO

y se despacha á 8 pesetas los 16 litros en el DEPÓSITO DE GARBANZOS, Real, 12

**Al público.**—Ya está abierto para la venta el nuevo almacén de vinos legítimos de Rioja que por los mismos cosecheros acaba de instalarse en la carretera del Paseo (Los Castros).  
Las días festivos solo permanecerá abierto hasta las doce.—Se reciben encargos, Olmos 24-3.

## AVISO

El Banco Español de Crédito en la Coruña participa á los imponentes de su Caja de Ahorros, que en su obsequio, y á partir del 1.º de Agosto abonará 3% por las imputaciones que hagan, en vez del 2,12 que hasta ahora abonaba. Al mismo tiempo les comunica que pueden canjear las libretas provisionales por las definitivas los días laborables de diez de la mañana á una de la tarde.  
La Coruña, 1.º Agosto 1905.  
El Director, RAFAEL HERVADA  
El Interventor, ANTONIO RUBIO.

## Gran liquidación

ALMACÉN DE SEDERÍAS.—REAL, 96  
Habiendo obtenido las existencias de una fábrica de sederías se liquidan éstas con una rebaja de 40 y 50 por ciento de sus precios.  
SEDAS NEGRAS Y COLORES, PRECIOSOS DIBUJOS, DESDE 1'50 PESETAS  
Es necesario varias para convencerse de su inmensa baratura.  
REAL, 96.—PRECIO FIJO

## Consulta en la Coruña HERNIAS En el «Hotel de Francia»

los días 12 y 13 (QUEBRADURAS)  
DEFORMIDADES DE HUESOS, DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL  
CONSULTA MÉDICA ESPECIAL

Para su tratamiento y curación por medio de los aparatos modernos articulados, de presión gradual, que garantizan la contención de las hernias más antiguas y voluminosas, y radical curación en la mayoría de casos.

**D. A. ORTEGA**  
encargado del GABINETE MECANOTERAPÉUTICO de Madrid, PRADO, 22, advierte que esta consulta nada tiene que ver con las otras que se anuncian en estos mismos hoteles, dadas por ortopedicos, no por médicos.

Esta dice CONSULTA MÉDICA porque es médico quien la da.  
En la Coruña solamente los días 12 y 13 de Agosto, Hotel de Francia, y en Madrid, Prado, 22, Gabinete Mecanoterápico.

## PRIMER ANIVERSARIO

EL JOVEN

## Emilio López-Marzoa Undabarrena

HA FALLECIDO  
EN LA PARROQUIA DE SANTO TOMÁS DE SALTO (SAN PEDRO DE OZA)  
EL 10 DE AGOSTO DE 1904

D. E. P.

El funeral de cabo de año que se celebre en dicha parroquia el día 11 del mes actual, á la hora de diez de su mañana, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

**Sus padres, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás parientes,**

RUEGAN á las personas de su amistad que concurren al Todopoderoso el alma del finado, por cuyo favor les anticipan gracias.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: onefes, reales, matines, punto vainilla, etc., ejecutados con la máquina

DOMESTICA BOBINA CENTRAL

la misma que universalmente se emplea para las familias en las labores de ropa blanca prendas de vestir y otros similares Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

The Pacific Steam Navigation Company

COMPANIA DE VAPORES-CORREOS DEL PACIFICO Salidas fijas de la Coruña para Rio de Janeiro; Montevideo, Buenos Aires, Valparaiso y escalas del Pacifico.

Vapor PANAMA el 20 de Agosto a OISSA el 3 de Septiembre a GAELIC el 17 de Septiembre

El vapor ORGANA admitirá pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase solamente para Montevideo, Buenos Aires, Bahía Blanca y principales puertos de Chile y Perú hasta el Callao.

ASMA y CATARRO

Curados por el CIGARRILLO TROPIC

Hamburg-Sudamerikanische

Dampfschiffahrts-Gesellschaft Compañía Hamburguesa Sudamericana de vapores

Directamente para Montevideo y Buenos Aires sin hacer escala en el Brasil, saldrá de este puerto el 25 de Agosto el vapor

CAP ROCA el 25 de Agosto Admite carga y pasajeros. Estos buques están libres de cuarentena a su llegada a Montevideo y Buenos Aires

4 a 8 pesetas por día SE DESCAN personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calcetas, simple y rápida; trabajo seguido todo el día en domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos nuestro trabajo. Diríjase Comp. La Colmena A.A. 5, calle Elisabeta - BARCELONA.

ARMAS Y UTENSILIOS DE CASA

Gran Surtido BAZAR DEL SIGLO XIX

Viuda de H. Hervada Real, 14, 77 y 86

Compañía General Transatlántica

VAPORES CORREOS FRANCESES

Viajes rápidos para la Habana y Veracruz Salidas fijas de la Coruña el 23 de cada mes

El 23 de Agosto saldrá del puerto de la Coruña el magnífico vapor de la línea de Nueva York

Mr. Forlynde. Los señores pasajeros que desean embarcarse tendrán a bien dirigirse a esta Agencia antes del día 21 de Marzo con objeto de reservarse sus billetes.

Los vapores de esta compañía ofrecen las mayores comodidades, tanto por el lujoso arreglo de sus camarotes como por el esmerado trato que en ellos se dispensa.

La Agencia general en Madrid se encarga de la facturación directa hasta este puerto, de las mercancías y equipajes desde el domicilio del remitente.

R. M. S. P. Mala real Inglesa

VAPORES CORREOS Salidas de la Coruña para Montevideo y Buenos Aires, sin escala en el Brasil

Saldrá de la Coruña directamente para los puertos mencionados el vapor POTARO el 8 de Septiembre

Estos vapores no admiten carga y son los que hacen los viajes más rápidos entre Europa y la América del Sur, ofreciendo excelentes comodidades y trato a los pasajeros de tercera clase, a los cuales se les da cama con ropa, pan fresco y vino a todas las comidas.

Llevar cocineros y camareros españoles. Los pasajeros de billetes de ida y vuelta de primera y segunda clase pueden efectuar el embarque en el puerto de la Coruña o Vigo, a su comodidad.

Para más informes diríjase en la Coruña a sus Agentes, Sres. Pineda y Hija, Real, 14.

Empres de navegación a vapor la Bética

antes M. Sans y compañía Esta antigua y acreditada empresa de vapores tiene establecidas salidas fijas semanales del puerto de la Coruña, para los de Cádiz, Villagarcía, Vigo, Cádiz, Sevilla, Málaga, Almería, Cartagena, Valencia, Barcelona, Londres y Amberes.

Admite carga y pasajeros. Consignatarios: D. Eduardo del Río Cantón Pequeño, 9

Café nervino medicinal del Dr. Morales

Nada más inofensivo ni más eficaz para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas botellas a 3 y 5 pesetas cada, se remiten por correo a todas partes

Amburg América Linie

SALIDAS QUINCENALES VAPORES-CORREOS PARA LA HABANA Y VERACRUZ

El 31 de Julio saldrá de la Coruña directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, sin escala en ningún otro puerto, el magnífico vapor

ALBINGA Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª Tienen los buques de esta Empresa de navegación, la mayor del mundo, todos los adelantos modernos.

Vapores Transatlánticos ESPAÑOLES

de A. Folch y C. y Pinillos Izquierdo y C. SERVICIO COMBINADO

LIEBANEDEGUSA Y MEJICO El 22 de Agosto de 1905 saldrá de la Coruña directamente para la HABANA, VERACRUZ y TAMPICO el vapor español

Conde Wifredo Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Agentes: Sobrinos de José Pastor, María Pita, 19.

La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España ADOCK Y C. Sucursales en la provincia de La Coruña

LA CORUÑA: Canton Grande, 6 y 7. FERROL: Calle de Segasta, 6 SANTIAGO: Rúa del Villar, 12.

Norddeutscher Lloyd

VAPORES CORREOS DEL LLOYD NORTE ALEMAN DE BREMEN Servicio a la Isla de Cuba

SALIDAS FIJAS DE LA CORUÑA EL 21 DE CADA MES Directamente para la Habana, Cienfuegos y Manzanillo, saldrá del puerto de la Coruña el magnífico vapor-correo alemán.

COBLENZ el 21 de Agosto AACHEN el 21 de Septiembre

Admite carga y pasajeros de cámara y tercera clase para los puertos arriba mencionados.

Esta Compañía a la llegada de sus vapores a la Habana tiene como de costumbre vapores para conducir los pasajeros y el equipaje a tierra, libres de todo gasto.

Estos vapores construídos a propósito para el transporte de pasajeros, son los que tienen las mejores condiciones de todos los vapores que entran en este puerto para el pasaje de 3.ª clase, el que puede pasarse por toda la cubierta del barco cómodamente con ropa, pan fresco, vino a todas las comidas y asistencia médica gratuita.

Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros, camareros y camareras españolas para el cuidado del pasaje de tercera clase.

Para más informes diríjase a su consignatario en la Coruña, D. Pablo Meyer, Plaza de Mina.

ExTRACTO DE CARNE

Primeros premios en las Exposiciones Este Extracto de carne líquido, preparado por el Dr. Castell Porel, es más potente de los tónicos. Una cucharada disuelta en una taza de agua es equivalente a una gran taza de caldo.

Precio del frasco: 3.50 pesetas. Depósitos generales para toda Galicia, Farmacia del Dr. Brañas, Real 10 y D. Juan Alvarado, Ovar, 2 Coruña.

EL ORJAL

FÁBRICA DE QUESOS Y MANTECAS - ARZÚA (GALICIA) Quesos frescos y manteca fresca y salada en paquetes de lino, se reciben todas las semanas en los comercios siguientes: Coruña: Económico Cívico Militar; D. Félix Ramón Pérez, Panaderías; D. Benito Ramos, José Villarino Rey, Emilio Fernández, Viuda de Alonso; San Andrés; Domingo A. Pérez, Gela; José Palomares (Franco, Santa Margarita); Salvador Fojón, Castellar; Montforte; Teribio Llorente, Fonda de la Estación; Santiago: Señores Fares y Herrero, Rúa del Villar; Arzúa: D. José García.

Moretón. Manteca que recibió la nueva remesa de Filtros de Porcelana de

ofrece un buen surtido en ferretería en toda su extensión, para construcción, para ebanistas y toda clase de obreros, y herramientas para carpinteros de las mejores marcas.

Moretón. vende a precio de fábrica los vidrios, las lunas para espejos y escaparates haciendo grandes descuentos según la importancia del pedido.

Moretón. vende al precio de fábrica las puntas de París, los Canalones y planchas de Zinc, tubos de plomo y hierro, Correas para transmisiones, lo mismo de cuero que de Balata y todo lo necesario para las fábricas de aserrar maderas (hay catálogo).

Moretón. responde de no cobrar más de lo justo tanto en venta al detalle, como en los encargos que se le confían de artículos especiales y recibe encargos de artículos de Iglesia.

Moretón. recomienda que no se debe beber agua sin filtrar antes por los filtros de Porcelana de Amianto legítimos.

Moretón. recibió un completo surtido de Batería de Cocina de Aluminio, nada más hermosa que este metal de duración y económica.

Moretón. ofrece cocinas económicas desde 45 pesetas en adelante y buen surtido de menaje para cocina, Bombas para pozos Americanas y de trasagar líquidos Bombas para jardines y para limpiezas de carruajes.

Moretón. recibió otra nueva edición de muebles para poder elegir y construir con maderas sólidas y a precios sumamente económicos.

Moretón. vende camas de matrimonio moderadas a 25, 30 y 40 que no se puede pedir más en elegancia y solidez.

Moretón. tiene buen surtido de sillas de Regilla y Sargones metálicos, desde 10 pesetas hasta 100, que se garantizan por 20 años.

Moretón. a visa que se ha recibido la partida de Sulfatadores para viñas, garantizando sus resultados y a precios sin competencia, marca Figaro.

Moretón. recibió una partida de Miragana a 1.75 pts. telegrama.

Moretón. recibió sillones de madera de baya pligantes para Jardines, a 3.50 pts. una. También se recibieron bancos, sillas y veladores de hierro para lo mismo. Catres de campaña para llevar al campo, a precios reducidos

"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS - BILBAO CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS

Objetos para Regalos: carteras, pajaritas, tarjetas, monederos, albumes, vases, neceseres, etcétera

Delicias del Tocador, Artículos Indispensables Para El Bello Sexo.

"El Perfume Universal"

AGUA DE FLORIDA DE MURRAY & LANMAN

TÓNICO ORIENTAL para el cabello.

QUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES Exíjase siempre la "Marca Industrial" con el nombre de LANMAN & KEMP, NEW YORK.

Papelería y Librería de la Fuente

REGALO DE 100 PESETAS A toda persona que compre en este establecimiento durante el mes de Agosto, se le regalarán vales numerados con opción a

1 Billeto del Banco de 100 pesetas que se entregará a quien devuelva el vale que tenga el número igual al del premio mayor de la Lotería Nacional, correspondiente al primer sorteo del mes de Septiembre próximo.

Papelería y Librería de la Fuente

Cuando Quiera Vd. Píldoras tome las de Brandreth Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico.

Emplastos Porosos de Alcock

Sales naturales de LA TOJA EXTRAIDAS

de las aguas minerales por evaporación en el vacío

Contienen absolutamente todos los elementos de las maravillosas aguas de LA TOJA y su uso está recomendadísimo para la preparación a domicilio de baños generales y locales con iguales resultados a los que se obtienen en el balneario.

Frasco grande (conteniendo la cantidad de sal precisa para un baño para adulto) Frasco mediano (conteniendo la cantidad de sal precisa para un baño para niño) Frasco pequeño (para lavados y baños locales)

De venta en las principales farmacias y droguerías. En Coruña: farmacias de los Sres. Sucesores de J. Villar, G. Villabril y E. Baloige, D. Fermín Casares é Hispano Americana; droguerías de Villar y Besocans, y casas de baños "La Salud", de D. Ramón Dorrego y "La Primitiva", de la Sra. Viuda é Hijos de Juega.

Temporada oficial en el Establecimiento Balneario, 1.ª de Junio á 30 de Septiembre. Médico-Director, D. Vicente García Millán, con la cooperación del Director D. Narciso Carrero, Oatodratado, numerario de la Universidad de Santiago y Director Habilitado de Baños por oposición.

Para informes del Establecimiento, itinerarios de viaje, tarifa de serriños, etc., etc., solicítense de la Sociedad Anónima LA TOJA - Pontevedra

"HILMEYER"

Compañía anónima de construcciones e instalaciones electro-mecánicas BILBAO - MADRID

Instalaciones completas de Centrales de Electricidad

Damos electromotores, transformadores y demás materiales para el ramo eléctrico

Turbinas VOITH de gran rendimiento con verdadero regulador de presión

Pajaros extranjeros Calle de Panaderías, núm. 6

Se acaba de recibir una gran remesa y mucha variedad: hay azulitos, plegas de plata, golondrinas, capuchinas, golondrinas del Japon, gatas blancas y grises, multicolores y otros muchos. Periquitos varias razas y colores: Loros y cotorras jóvenes. Canarios que os, cantando; de todas las razas, Palomas, 50 parejas; todas de buena raza o sean mensajeros, refiladoras figuras, colipavas y de velo; son muy criadoras y todas juntas las doy a la mitad de su coste. Se fabrican jergones y carres metálicos, jaulas y enrejados de alambre más barato que en ninguna otra parte.

Para Vigo, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, y Barcelona, saldrá de este puerto del 10 al 11 del actual el vapor

Esuelas de defunción Se reciben en la imprenta de este periódico

JARABE GIBERT y Grajeas de Gibert AFECIONES SIFILITICAS VICIOS DE LA SANGRE